Ali Banuazizi, Boston College, USA
Anna Livia Beelaert, Leiden, The Netherlands
Houchang E. Chehabi, Boston University, USA
Juan Cole, University of Michigan, USA
Farhad Daftary, Institute of Ismaili Studies, UK
Stephen Dale, Ohio State University, USA
Richard Davis, Ohio State University, USA
Mansoureh Ettehadieh, University of Tehran, Iran
Willem Floor, Washington D.C., USA
John Gurney, University of Oxford, UK
Masashi Haneda, University of Tokyo, Japan
Edmund Herzig, University of Oxford, UK
Robert Hillenbrand, University of Edinburgh, UK
Bernard Hourcade, Centre national de la recherche scientifique, France
Homa Katouzian, University of Oxford, UK
Farhad Kazemi, New York University, USA
Paul Luft, Durham University, UK
Vanessa Martin, Royal Holloway, University of London, UK
Rudolph Matthee, University of Delaware, USA
Robert McChesney, New York University, USA
Charles Melville, University of Cambridge, UK
Hamid Naficy, Northwestern University, USA
Jürgen Paul, Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg, Germany
Yann Richard, Université de la Sorbonne Nouvelle, France
Maria E. Subtelny, University of Toronto, Canada
Mohamad Tavakoli-Targhi, University of Toronto, Canada
Bo Utas, Uppsala Universitet, Sweden

Information about editors and editorial board members correct as of 1st January 2024. For the latest information please see https://www.cambridge.org/core/journals/iranian-studies/information/editorial-board

Aims & Scope
Iranian Studies is a peer reviewed multidisciplinary journal, covering everywhere with a Persian or Iranian legacy, especially Iran, Afghanistan, Central Asia, the Caucasus and northern India, and Iranians in the diaspora.

Association for Iranian Studies
Association for Iranian Studies is a private, not-for-profit, non-political organization of persons interested in Iranian Studies in the broadest sense.

Instructions for Contributors
Please visit http://www.cambridge.org/IRN for the latest instructions.

Subscription information
Iranian Studies is published four times a year (January, April, July, October) by Cambridge University Press, 1 Liberty Plaza, New York, NY 10006, USA. Subscription pricing for institutions is available at https://www.cambridge.org/core/journals/iranian-studies/subscribe. Individuals interested in subscriptions should contact the Association for Iranian Studies regarding membership. For single issues, please contact subscriptions_newyork@cambridge.org.

Advertising
For information on display ad sizes, rates, and deadlines for copy, please visit the journal homepage at http://www.cambridge.org/IRN or contact USAdSales@cambridge.org.

Reuse
No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopying, or otherwise, without permission in writing from Cambridge University Press. Policies, request forms and contacts are available at: http://www.cambridge.org/about-us/rights-permissions

Postmaster
Send address changes to Iranian Studies, Cambridge University Press, 1 Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA.

Printed by Sheridan, a CJK Group Company.

© Association for Iranian Studies

Published by Cambridge University Press.



Association *for*
Iranian Studies
انجمن ایران‌پژوهی



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

https://doi.org/10.1017/irn.2025.10095 Published online by Cambridge University Press

Iranian Studies

Volume 59 Number 1 January 2026

Editorial Note

Nasrin Rahimieh — *Editor's Note* 1

Articles

Shahla Farghadani — *Negotiating Arabic and Persian: Rhetorical Adaptation and Autonomy in Persian Literary Criticism* 2

Shahrouz Khanjari — *Understanding the Abstractness of Poetry through the Concreteness of Lapidary: Nizāmī's Method of Elaborating a Classical Conceptual Metaphor* 33

Iurii Aleksandrovich Demin — *The Reds in Iran: The Communist Party of Iran, the Comintern, and the Bolsheviks in 1922 to the early 1930s* 55

Alireza Sayyad and Javad Nematollahi — *Female Flâneurs and Modern Urban Spaces in Goli Taraghi's Tehran* 73

Arash Ahmadzadeh — *Music, Ideology, and Youth: A Case Study of the Song "Salām Farmāndeh" and the Evolution of Soruds in Contemporary Iran* 97

Elham Etemadi — *The Changing Landscapes of Iranian Art: Tehran Auction As a Mirror* 119

Special Section

Sacha Alsancakli — *Introduction: New Perspectives on the Ottoman-Safavid War of 1578–1590* 147

Sacha Alsancakli — *Winter in the Caucasus: Ebūbekir b. Abdullāh's Description of Derbent and Its Surroundings in 1582, a Study and Translation* 159

Samuel Stevens — *Military Command and Imperial Knowledge in the Anonymous Chronicle Tevārīḫ-i Futuḥ-i Şirvān* 193

Lukas Rybar — *Searching for an alliance: Habsburgs, Rurikids, and the Third Ottoman-Safavid War (1578–1590)* 209

Davide Trentacoste — *Safavid Wars and Italian Archives: Shedding Light on Italian Knowledge of Ottoman-Safavid Conflicts* 227

Corrigendum 245

Association for Iranian Studies
انجمن ایران‌پژوهی

Cambridge Core
For further information about this journal please go to the journal website at: cambridge.org/IRN

Cambridge University Press

https://doi.org/10.1017/irn.2025.10095 Published online by Cambridge University Press